

## 城堡的历史

第一座城堡的历史始于十三世纪初，当时势力强大的城堡主人贝尔纳·德·卡森那（Bernard de Casnac）是一位卡特里派（又名纯洁派）的狂热信徒。1214年，西蒙·德·蒙特福尔（Simon de Montfort）带领反对卡特里派的十字军攻取了卡斯泰尔诺（Castelnaud）城堡。1215年贝尔纳·德·卡森那重新夺回城堡，但好景不长，几个月后该城堡被波尔多总主教下令彻底焚毁。在十三世纪中期前后第二座城堡得以重建，其方形主塔与幕墙一直被保留至今。

此后数十年间，卡斯泰尔诺领主一直被视为佩里格地区的主要势力之一，并存在与邻近地区贝纳克（Beynac）领主的竞争关系，但这两位领主之间并没有发生过直接的军事冲突。

卡斯泰尔诺城堡的塔楼，展示了中世纪的防御工事。

1337年，百年战争打响，英法双方都欲争夺阿基坦地区的控制权。由于卡斯泰尔诺最后的继承人马尼（Magne de Castelnaud）嫁给了浓帕尔·德·科蒙（Nompar de Caumont），亲英的科蒙家族掌握了城堡的控制权并选择支持英国王室，而竞争对手贝纳克领主则选择支持法兰西王国。在一个多世纪的时间里，卡斯泰尔诺城堡倒戈了11次。直到1442年，通过查理七世下令的一次三个星期的围城，法国最终取得了胜利。

卡斯泰尔诺城堡的塔楼，展示了中世纪的防御工事。

战争结束后，科蒙家族重返城堡并着手重建工作，防御仍是重建的重点。两座带有炮眼的半圆形塔被建以保护外庭，同时还有一条吊桥和一座新的瓮城。另外，在主塔旁边还修建了一座较大的住宅楼。卡斯泰尔诺继续作为领地的中心势力而存在，1520年修建的火炮塔更进一步巩固了城堡在本地统辖势力的象征意义。

卡斯泰尔诺城堡的塔楼，展示了中世纪的防御工事。

当时科蒙家族改信了基督新教，出生于卡斯泰尔诺村的若弗罗瓦·德·维旺（Geoffroy de Vivans）上尉承担了保卫城堡之责并极力对抗天主教徒。他的作风风狠辣远近闻名，使整个佩里格地区都为之闻风丧胆，在宗教战争期间没有任何人敢攻取城堡就可以证明这一点。科蒙家族虽为城堡的主人，但他们也并不继续居住在不够舒适的卡斯泰尔诺城堡中。

法国大革命后，城堡被荒废，植被丛生，卡斯泰尔诺城堡变成了当地的采石场。这是因为1832年水陆交通和卡斯泰尔诺村的发展需要在港口建一个斜坡式码头，建筑工人发现滚落城堡南部的石头比在岩壁上采石更为容易，因此大批的石头被快速且轻易地运抵工地。

卡斯泰尔诺城堡的塔楼，展示了中世纪的防御工事。

1966年，通过新主人菲利浦·罗西永（Philippe Rossillon）和维罗妮克·罗西永（Véronique Rossillon）夫妇的申请，卡斯泰尔诺城堡被划为历史古迹。如今，城堡归属于他们的儿子克勒贝尔·罗西永（Kléber Rossillon）。

塔楼

## 感谢您参观卡斯泰尔诺城堡!

如果您对纪念品感兴趣, 欢迎来到**城堡商店**:  
全年无休开放



店内有琳琅满目的书籍、中世纪武器模型、中世纪设计风格的挂毯和首饰、羽毛笔和墨水等西方书法材料、城堡铁匠亲手打制的刀具以及其他独特的纪念品。



### 卡斯泰尔诺城堡 国家级历史古迹

地址: 24250 卡斯泰尔诺拉沙佩尔 (Castelnaud-la-Chapelle)  
电话: 05 53 31 30 00

更多资料和城堡的最新动态  
欢迎关注我们的网站

[www.castelnaud.com](http://www.castelnaud.com)



您可以通过网站查看我们的藏品: [://castelnaud.omeka.net](http://castelnaud.omeka.net)

## 投石机室

在这个房间里展示着一个以1:40比例复原的重力投石机模型。该模型根据军事工程师**伊拉·德·偶嫩库** (Villard de Honnecourt) 十三世纪绘制的平面图建造而成, 这种机器可以投射与横梁截面等宽的物体。但考虑到这种机器的巨大尺寸(30米高)及由此带来的较低效率, 专家认为这种超大型机械并没有存在过。

→ 走进下一个房间, 里面放置着比例1:10的战争设备模型。

**人力投石机** (perrière) 如同**弩炮** (bricole)一样, 是利用人力牵引的器械: 人们通过拉动绳子, 来控制臂杆的上下升降, 从而投射石块

为了提高发射性能, 中世纪的工程师们发明了一些更强劲的、以机械动力驱动的投石机, 比如**装有固定配重的轮式投石机** (mangonneau à roues de carier)、**活动配重的单配重力投石机** (trébuchet), 以及**双配重力投石机** (couillard)

由于这些机器都是木制的, 因此没有留存到现在。如今主要根据财政账簿、微缩模型、技术图纸、军事工程师如**伊拉·德偶嫩库** (Villard de Honnecourt) 或**康德拉·克瑟尔** (Konrad Kyser) 的专著等史料来复原。



在壁龛中展示着古代使用的机械模型(比例1:20): **古希腊、古罗马时代的扭力抛石机** (Catapulte)、**木制塔车** (Beffroi)、**攻城柱** (Bélrier)。

在楼梯的墙壁上挂着**康拉德·克瑟尔**技术图纸的复制品。

## 兵器室

### 刺砍类兵器



匕首是步兵带在腰间的武器, 也是适合突袭的优良武器。弓箭手也会携带匕首, 这是为了他们在用箭命中敌人后还可以由匕首结果倒在地上受伤的敌人。  
墙上的展示柜里有几个匕首。

剑是中世纪最关键的武器。剑身用以砍削、穿刺、格挡。大部分中世纪时期的剑是有较宽剑身的双面直刃, 有尾端带有圆头球饰的十字形剑柄(圆头球饰作为平衡配重体是为了防止手从剑柄上滑脱)。  
十四与十五世纪的剑。

### 打击类兵器

连枷、战斧、战锤等武器凭借自身重量造成的杀伤力与依靠它们的刃与尖造成的杀伤力同样大。



### 长兵器

长兵器是步兵密集队时携带的武器, 用以防御骑兵队的冲锋。这些武器均由一根木长柄和一个安装在顶端的铁刀刃组装而成, 名称因刀刃形状不同而不同。  
矛、戟、战镰、砍刀斧等等。

在中间, 是长兵器的祖先-各种各样的**农用工具**。在根据具体用途制造或改造武器之前, 这些农用工具是人类使用的最早武器。



在农用工具右边, 是中世纪骑士比武用的设备。有一个带有下摆, 在步战比武中可以保护下半身的盔甲; 一个名为“蟾蜍头”的大柱形尖顶头盔, 用于一种德式马上比武中, 该比武中以打断对手长枪或把对手掀翻下马为目标; 还有一个值得注意的藏品是一个鸟冠, 用于装在头盔上作为家族的象征。

→ 走下楼梯, 还有别的房间可以参观.....

## 室内参观的最后几个房间

### 中心展示柜房间

在第一个展示柜里有许多剑和匕首, 第二个柜里则有各种各样的打击类武器, 还有长枪头、铁蒺藜——一般插在地上以阻碍敌军的人或马。

### 1442年围城的模型

房间内的模型演示了在1442年10月发生在城堡的一次围城。在法国国王查理七世的命令下, 法国军队包围了被英国占领的卡斯泰尔诺城堡。三个星期后英方投降, 以保命和四百埃居(法国古钱币)作为交换条件。

→ 走出房间并顺着楼梯下到一层, 进入放映室。

### 放映室

在底层, 靠近厨房的是一个放映室, 影片展示了卡斯泰尔诺城堡的翻修历史。



### 厨房

厨房的肋形穹顶和石铺地面是根据原来留下的的碎片复原的。厨房里有一个大壁炉, 旁边有一个小的面包窑。在一个年代久远的壁龛里展示着两个从水井里发现的十六世纪水桶。

从主楼里出来, 你会看见内庭里的水井, 这是城堡生活的关键要素。深达46米, 水来自地下潜水层。水井被周围15米高的幕墙保护着, 幕墙顶部的巡道还有守卫的中世纪士兵。

### 瓮城

走过内庭的主要大门, 一道木制的楼梯横跨在壕沟上, 将此处与瓮城连接起来。瓮城是为了保护城堡内庭的入口而建, 墙上有众多炮眼。通过穿凿在穹顶上的**矩形洞**, 士兵也可以向攻破瓮城大门的敌人投掷石块或倾倒滚烫的水。

## 室外参观

外庭在第一重围墙与幕墙之间。第一重城墙将城堡与村庄分隔开, 幕墙作为第二重城墙则保护主塔。中世纪时, 外庭有锻铁炉、烤炉、马厩, 有时候也有工匠作坊(制陶工人、纺织工人等等)。在战时, 外庭也作为村民的避难所。

### 人力投石机 (Perrière)

人力投石机是力量最小、但最古老的“用人力牵引”的器械。它被视为一种防御性器械, 面对骑士们的进攻十分有效! 通过试射, 证明了1公斤的石弹可以140公里/小时的速度命中目标。

→ 现在可以登上堡去看看与实际尺寸大小一样的投石机复制品。

### 军用投石机 (Mangonneau)

这个在十二世纪末左右出现的机器拥有一个几吨重的固定平衡配重体, 那时候工程师还没有发现活动平衡配重体的优势, 后来该配重体主要应用于重力投石机。固定平衡配重体的缺点是降低臂杆非常费劲。

### 重力投石机 (Trébuchet)

重力投石机是一种有活动平衡配重体的军械, 并一直应用到16世纪。尽管发射效率很低(每小时两发), 它仍是中世纪最强劲的机器。作为威慑力量, 许多城市一看到敌人有重力投石机就投降了。石弹往往还带有铁箍: 它们的重量有时可以达到200公斤。

### 双配重力投石机 (couillard)

这种双配重投射器械, 是中世纪时最强劲的兵器。它能以每小时10发的速度, 向180米外的目标发射30公斤重的石弹, 只需要十几人就能操作。

### 射石炮 (Bombarde)

这个武器的操作需要十分小心, 要等待设备完全冷却才能重新装填, 这使得抛射率非常低, 每小时不超过一发。在等待过程中, 进攻者会用一个带着轮子的大木盾掩护自己, 木盾上还有三角形开口以便观察和弓箭射击。



下楼梯后, 你可以看到城堡的中世纪花园, 这是一个封闭的几何式布局花园, 里面所栽种的植物大多用于制药、染布或烹饪。

